

*Questions orales*

**M. Munro (Esquimalt-Saanich):** Monsieur l'Orateur, je voudrais demander au président du Conseil du Trésor s'il a un plan d'action pouvant être appliqué immédiatement pour la nomination d'un médiateur dans ce différend en attendant le règlement définitif au moyen de l'arbitrage? J'ai lieu de croire qu'une initiative de ce genre ramènerait les sapeurs-pompiers au travail...

● (1440)

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Pendant qu'on réfléchit sur la question du député, la présidence accorde la parole...

**M. Drury:** Monsieur l'Orateur, le député voudrait savoir si nous avons un programme d'urgence pour remédier à une situation jusqu'à présent hypothétique. Je réponds oui, et je pense que ce programme en cas d'imprévu répondra aux exigences de ceux qui ont fait des instances spéciales.

**M. Baldwin:** C'est comme le budget; il est entièrement hypothétique.

\* \* \*

**LES POSTES****LA GRÈVE DES POSTIERS—LA PROCÉDURE DE MÉDIATION**

**M. David Lewis (York-Sud):** Monsieur l'Orateur, le ministre des Postes peut-il nous dire si les entretiens, sous la direction du médiateur spécial, M. Eric Taylor, se poursuivent et s'il y a vraiment progrès de ce côté?

[Français]

**L'hon. André Ouellet (ministre des Postes):** Monsieur l'Orateur, je veux informer la Chambre que les parties patronales et syndicales ont discuté jusqu'à une heure ce matin sans pouvoir en arriver à un résultat concret. Elles se sont rencontrées à nouveau cet avant-midi en présence de M. Taylor, et les discussions se poursuivent encore cet après-midi.

[Traduction]

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Je vois qu'il y a plusieurs questions supplémentaires, mais la présidence accorde la parole d'abord au député de York-Sud, ensuite à celui de Brome-Missisquoi, puis ce sera le tour du représentant de Dartmouth-Halifax-Est.

**M. Lewis:** Monsieur l'Orateur, je comprends que le ministre des Postes ne veuille pas, pour l'instant, traiter en détail des entretiens et des négociations, mais pourrait-il répondre à la seconde partie de ma question, c'est-à-dire y a-t-il progrès ou les entretiens sont-ils en butte à de grandes difficultés et acculés à une impasse?

**M. Ouellet:** Selon M. Taylor, monsieur l'Orateur, les choses progressent. On travaille ferme afin d'en arriver à une proposition concrète et à une décision.

**LA GRÈVE DES POSTIERS—LA LIVRAISON DES CHÈQUES DE SÉCURITÉ SOCIALE**

**M. Heward Grafftey (Brome-Missisquoi):** Monsieur l'Orateur, j'ai demandé hier au ministre des Postes quelles mesures d'urgence étaient prises pour livrer les chèques de sécurité sociale de toutes sortes dans tout le pays. J'ai

[M. l'Orateur.]

appris aujourd'hui que, dans ma circonscription et dans tout le pays, les retraités et les assistés sociaux font la queue sans savoir où trouver leurs chèques. Je voudrais lui demander à nouveau quelles sont exactement les mesures d'urgence prises par le gouvernement pour veiller à ce que les chèques d'assistance sociale, d'assurance-chômage et de retraite de toutes sortes parviennent à leurs destinataires?

**Une voix:** Et les chèques de lait.

**M. Grafftey:** Informera-t-il la Chambre de ce qui se fait exactement?

[Français]

**L'hon. André Ouellet (ministre des Postes):** Monsieur l'Orateur, je voudrais rappeler à l'honorable député que les chèques des pensionnés, de toute façon, ne doivent pas être livrés avant lundi prochain. Je peux assurer l'honorable député que nous avons établi un programme en vue de nous assurer que les pensionnés ne seront pas privés de leur chèque. J'ai offert hier à l'honorable député de lui montrer confidentiellement un document faisant état de mesures destinées à assurer la livraison de ces chèques. Le député a quitté rapidement la Chambre après y avoir posé sa question hier, et je n'ai pu le retrouver.

[Traduction]

**M. Grafftey:** Oh, monsieur l'Orateur, c'est scandaleux.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Je donnerai bien sûr la parole au député de Brome-Missisquoi mais je demande aux députés de permettre à la Chambre de poursuivre la période des questions. Nous passons plus de temps à huer et à applaudir qu'à poser des questions et à donner des réponses. Le député de Brome-Missisquoi.

**M. Grafftey:** Le ministre des Postes informera-t-il les centaines d'habitants de ma circonscription, qui attendent ces chèques et ne peuvent pas recevoir d'assistance sociale et qui peut-être cette fin de semaine ne pourront pas payer leurs emplettes, de la nature de ces mesures confidentielles—qui ne devraient pas être confidentielles—et va-t-il leur indiquer où ils peuvent obtenir leurs chèques?

**Des voix:** Bravo!

[Français]

**M. Ouellet:** Quand l'honorable député parle de chèques d'allocations de bien-être, il devrait très bien savoir que ces chèques émanent des gouvernements provinciaux. On a déjà annoncé, à plusieurs reprises, que les autorités provinciales prenaient des mesures en vue d'assurer elles-mêmes la distribution de ces chèques aux assistés sociaux. Pour ce qui est des chèques de pension de sécurité de la vieillesse, qui sont de notre ressort, je demande à l'honorable député de comprendre que, pour des raisons de sécurité, je ne peux pas rendre publique la teneur des mesures que nous allons prendre. Il s'agit de millions de dollars, mais si l'honorable député veut personnellement garantir ces millions de dollars, c'est une tout autre histoire.

[Traduction]

**Une voix:** Sortez votre meute de chiens.

**M. Woolliams:** Dites la vérité.

**Une voix:** Ça n'a aucun sens!